



RAPPORTO DI ATTIVITÀ 2013

 Terre des hommes
Proteggiamo i bambini insieme

2013: UN ANNO ALL'INSEGNA DELL'EMERGENZA



Ancora un anno all'insegna della guerra, e Terre des Hommes in prima linea a dare soccorso e protezione alle popolazioni colpite: è successo in Siria, Nord Iraq, Giordania e Libano dove abbiamo accolto e aiutato migliaia di profughi in fuga dalla guerra. Un terzo delle entrate pubbliche della Fondazione nel 2013 sono state destinate al Medio Oriente, molte delle quali ai rifugiati siriano-palestinesi in Libano, i più disperati tra i disperati, quelli di cui nessuno si vuole occupare. E poi le mamme siriane ostaggio della guerra a Damasco, Homs, Aleppo, che sotto i bombardamenti hanno perso la capacità di allattare i loro neonati. Per loro e grazie anche alla sensibilità di molti testimonial che ci hanno aiutato a raggiungere le case italiane con il nostro appello, abbiamo distribuito latte e sostegno psicologico.

Ma l'emergenza guerra ha toccato pure il nostro Paese con migliaia di profughi sbarcati sulle spiagge siciliane e Terre des Hommes impegnata nei centri di prima accoglienza a dare il suo aiuto ai minori stranieri non accompagnati, nel siracusano così come aveva fatto a Lampedusa prima della chiusura del centro di Contrada Imbriacola. Un supporto psicosociale per questi ragazzi, purtroppo sempre più piccoli di età, salutato molto favorevolmente dai Comuni e dalla autorità prefettizie siciliane, ma anche dalle strutture sanitarie locali, troppo deboli per fronteggiare un fenomeno così vasto ed imprevisto.

A dispetto della crisi, la solidarietà delle famiglie italiane si è manifestata invece nel Sostegno a distanza: un aiuto fondamentale, anche se leggera regressione, per assicurare ai bambini protezione, salute, scolarizzazione e un po' di sano e sereno gioco. Ma voglio sottolineare un fatto per me di grande importanza e che ritengo ci qualifichi in modo ancora più esemplare: a centinaia di bimbi privi di atto di nascita, e quindi di esistenza, destinati ad un futuro d'ombra, siamo riusciti a dare una carta d'identità che li fa riemergere alla vita e assicurerà loro il godimento dei diritti fondamentali di cui ogni bambino dovrebbe beneficiare.

Donatella Vergari
Segretario Generale



FONDAZIONE TERRE DES HOMMES ITALIA ONLUS

Via Matteo Maria Boiardo 6 - 20127 Milano (Italia)
Tel. +39 02 28970418 - Fax +39 02 26113971
www.terredeshommes.it - info@tdhitaly.org

Membro della Terre des Hommes International Federation

DONAZIONI

- » Conto corrente postale n. 321208
- » Bonifico bancario su Monte dei Paschi di Siena
IBAN IT53Z0103001650000001030344
- » Online www.terredeshommes.it/cosa-puoi-fare-tu/donare
- » RID bancario
- » per informazioni tel. +39 02 28970418

RAPPORTO DI ATTIVITÀ TERRE DES HOMMES 2013

Redazione: Rossella Panuzzo
Traduzioni: Giulia Sinatti
Supervisione: Paolo Ferrara
Grafica: Marco Binelli
Stampa: Pubblistampa Arti Grafiche - Pergine Valsugana (TN)
Stampato su carta ecologica naturale con cellulosa proveniente da foreste amministrate, sbiancata senza uso di cloro

Foto: Archivio Terre Des Hommes
Si ringraziano per le foto:
François Struzik, Alida Vanni, Bruno Neri

Foto copertina: François Struzik

Finito di stampare nel mese di settembre 2014



CHI SIAMO

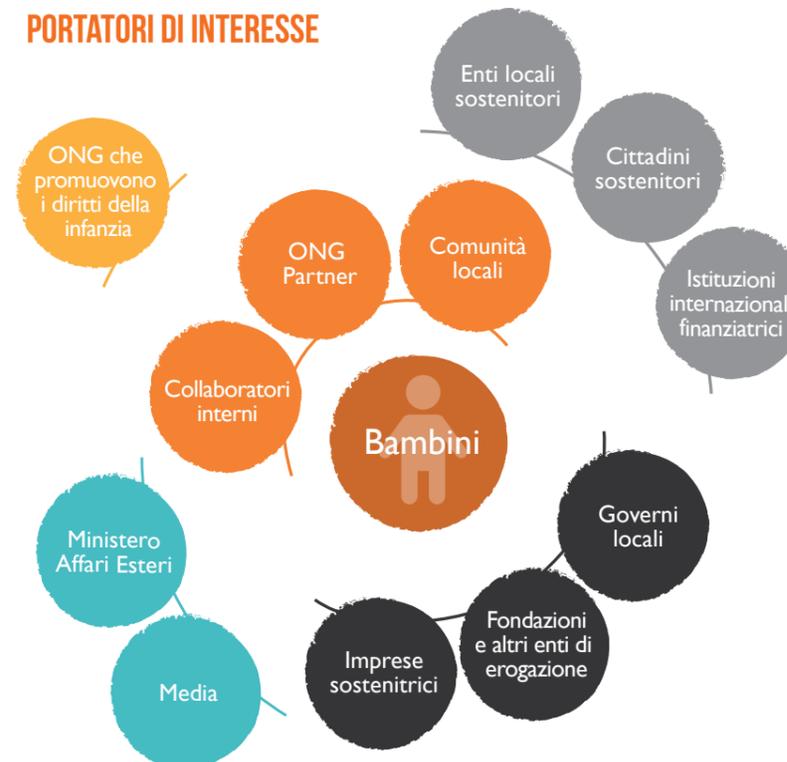
MISSIONE

Proteggere i bambini da ogni forma di violenza o abuso, garantire a ogni bambino il diritto alla salute, all'educazione e alla vita: questa è la missione di Terre des Hommes, da quando nel 1960 un gruppo di persone animate da Edmond Kaiser fece nascere a Losanna quello che oggi è uno dei più grandi movimenti al mondo per la difesa dei diritti dei bambini.

VISIONE

Un mondo in cui ogni bambino possa crescere libero dalla violenza, dallo sfruttamento, dall'abuso, dalla fame, ricevere adeguate cure mediche e studiare senza alcuna discriminazione religiosa, etnica o politica.

PORTATORI DI INTERESSE



I NOSTRI VALORI

- I diritti dei bambini al centro
- L'aiuto concreto e diretto
- Il coinvolgimento dei beneficiari
- L'eccellenza dei partner
- L'imparzialità, neutralità e indipendenza
- Le pari opportunità
- Lo sviluppo sostenibile
- Il rispetto
- L'onestà nella comunicazione
- La militanza e la professionalità
- L'attenzione alla provenienza dei fondi
- La trasparenza
- La partecipazione dei cittadini

UNA FEDERAZIONE PER I BAMBINI

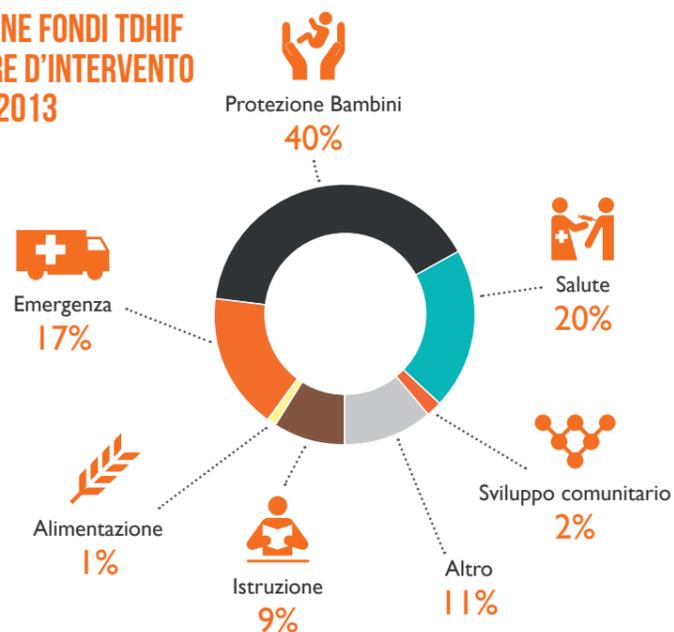


Un supporto attivo ai bambini in difficoltà di tutto il mondo, senza discriminazioni etniche, religiose, culturali, politiche o di genere: questa è la **mission** condivisa dai dieci membri della Federazione Internazionale Terre des Hommes (TDHIF). Pur indipendenti nella gestione dei progetti, le organizzazioni che ne fanno parte collaborano per perseguire strategie comuni che vengono stabilite dall'Assemblea Generale dei membri e dall'International Board da essa eletto. Il lavoro di coordinamento è svolto dall'International Secretariat a Ginevra e dall'ufficio di Bruxelles. La Federazione Terre des Hommes è accreditata presso il Consiglio Economico e Sociale delle Nazioni Unite, l'UNICEF, l'ILO, l'OIM e il Consiglio d'Europa, con i quali collabora per migliorare le politiche internazionali di protezione dei minori. Complessivamente nel 2013 le organizzazioni della TDHIF hanno portato avanti **847 progetti** di cooperazione allo sviluppo e aiuti umanitari d'emergenza in **65 Paesi**, per una spesa totale di quasi **128,5 milioni di euro**. Ne hanno beneficiato direttamente **oltre 4,2 milioni di persone** - in maggioranza bambini - in gravi difficoltà. 347 professionisti lavorano nelle diverse sedi e quasi 1.700 persone nei progetti sul campo, senza contare gli operatori assunti dalle 880 organizzazioni locali che collaborano come partner nei vari paesi.

DESTINAZIONE FONDI TDHIF PER AREA GEOGRAFICA 2013



DESTINAZIONE FONDI TDHIF PER SETTORE D'INTERVENTO NELL'ANNO 2013



IO SONO SWEETIE

L'avatar di una bambina filippina di 10 anni creato da Terre des Hommes Olanda assieme all'agenzia Lemz di Amsterdam ha dimostrato che è possibile combattere in modo proattivo i predatori online. In soli due mesi e mezzo, grazie a Sweetie, i ricercatori di Terre des Hommes sono riusciti a identificare oltre mille adulti pronti a pagare bambini nei paesi in via di sviluppo per prestazioni sessuali davanti alla webcam.

L'enorme successo della campagna (oltre un miliardo di visualizzazioni in 7 mesi e mezzo milione di firme per la petizione online) ha portato a riconoscere l'esistenza di questo crescente fenomeno in vari paesi in via di sviluppo e l'arresto di alcuni pedofili attivi nella rete.

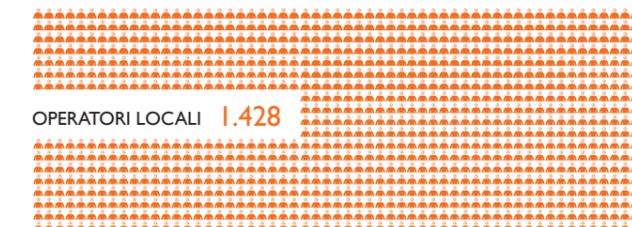
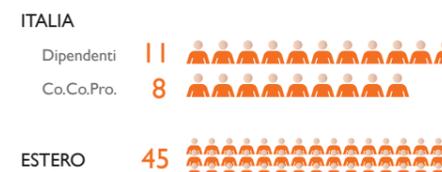
Per saperne di più:

www.youtube.com/sweetie

ORGANIGRAMMA FUNZIONALE



PERSONALE





PROTEZIONE

SALUTE

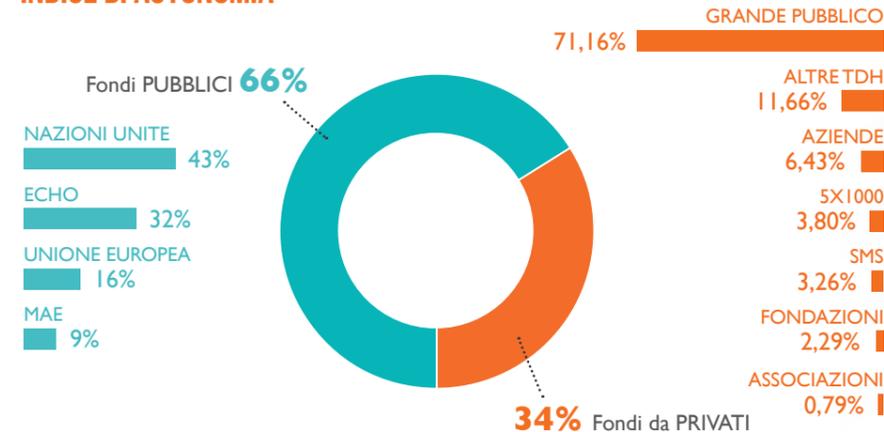
ISTRUZIONE

INDICE DI ALLOCAZIONE RISORSE



Benchmark Italia (Un-Guru per il Sole 24 ore): 70% attività istituzionali, 15% promozione e raccolta fondi, 10% costi di gestione, 5% altro

INDICE DI AUTONOMIA



COSA FACCIAMO

La protezione dell'infanzia nel mondo è la ragione d'essere di Terre des Hommes. Oltre alle campagne di advocacy e sensibilizzazione, è attraverso i progetti che cerca di realizzare questa missione. Nel 2013 Terre des Hommes Italia è stata presente in 20 paesi con 92 progetti di aiuto umanitario d'emergenza e di cooperazione internazionale allo sviluppo: ne hanno beneficiato direttamente oltre 450.000 persone, in maggioranza bambini. Nella mappa allegata abbiamo elencato i dati essenziali dei progetti e segnalato i settori d'intervento per ogni paese.

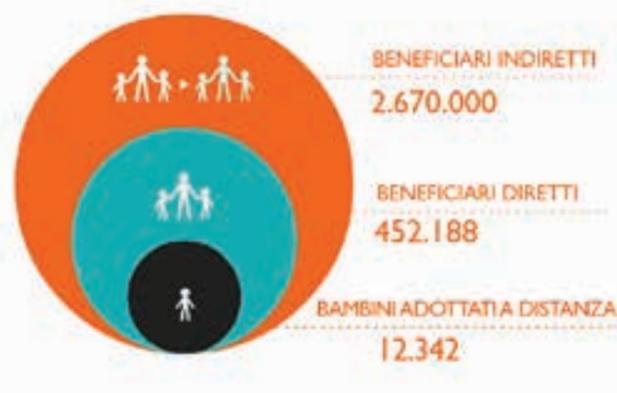
92 PROGETTI



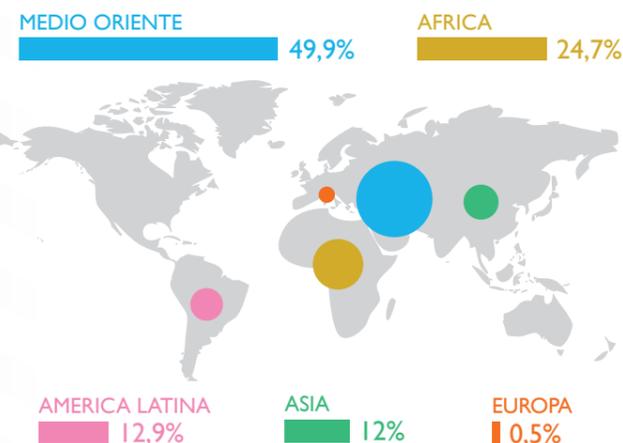
20 PAESI

11.405.909,31 RACCOLTA* (EURO)

* Fondi effettivamente versati al 31/12/2013



DESTINAZIONE SPESA PER AREA GEOGRAFICA 2013



RIPARTIZIONE DELLE SPESE NEI PROGETTI PER SETTORE D'INTERVENTO NELL'ANNO 2013



2013: FOCUS SUI BAMBINI IN FUGA DALLA GUERRA

12,6 MILIONI VIVONO IN POVERTÀ A CAUSA DELLA GUERRA

2,3 MILIONI INFANTILI IN IRAQ, LIBANO, SIRIA, GIORDANIA, EGITTO E TURCHIA

9,3 MILIONI DIPENDONO DAGLI AIUTI UMANITARI

LIBANO

- Protezione e supporto psicosociale per bambini rifugiati siriani
Zona: cinque località della Beqaa
Beneficiari: 15000 bambini
- Educazione (inserimento nella scuola pubblica)
Zona Beqaa: 2161 bambini
Zona monte Libano: 3680 bambini
- Registrazione presso UNHCR dei rifugiati siriani
Zona: Monte Libano
Beneficiari: 7800 individui
- Distribuzione aiuti umanitari ai rifugiati palestinesi siriani
Campi di Nahr al Bared, Ain El Hilweh, Al Buss, Rashidyah, Borj Ash Shemali e altri 5 insediamenti informali
Beneficiari: 11.200 profughi palestinesi provenienti dalla Siria, soprattutto bambini e mamme

SIRIA

- Protezione e assistenza psicosociale ai bambini in 3 Case del Sole temporanee (centri di protezione e assistenza psicosociale)
Zona: Tartous, Lattakia e As-Sweida
Beneficiari: 1.800 bambini
- Distribuzione di aiuti umanitari (latte in polvere e in formula per neonati e bambini fino ai 3 anni, capi d'abbigliamento invernale e accessori)
Zona: Hama e nelle aree rurali di Damasco
Beneficiari: 4.500 bambini e madri



* Dati al 31/03/2014

Chi ne volesse sapere di più può contattarci direttamente (comunicazione@tdhitaly.org o tel. 02 28970418) o consultare il nostro sito, che viene aggiornato costantemente!

terredeshommes.it/cosa-facciamo/progetti

PER VEDERE DOVE LAVORIAMO, CONSULTA LA **MAPPA PROGETTI** CHE TROVI ALLEGATA!



Rocco Papaleo con la maglietta di Indifesa



L'attore Ricky Memphis con il bracciale di Indifesa



Lella Costa, storica amica di Terre des Hommes



Durante la conferenza stampa di presentazione della Campagna Indifesa l'attrice Sonia Bergamasco legge la storia di Maria Luisa, ex schiava domestica in Perù, accolta e curata dal Centro Yanapanakusun.

DUE ANNI DI indifesa

ALL'ESTERO

Siamo intervenuti, tra gli altri, con progetti specifici a favore delle "bambine schiave domestiche" del **Perù** e dell'**Ecuador**, delle "spose bambine" del **Bangladesh**, delle "mamme bambine" della **Costa d'Avorio**, delle "bambine salvate dall'infanticidio" dell'**India**.

IN ITALIA

Ecco le attività realizzate:

-  **Dossier indifesa:** 2 edizioni del dossier sulla "Condizione delle bambine e delle ragazze in Italia e nel mondo"
-  Con **ANSA:** dossier **"Cronache Bambine"**.
-  Con **Paul Hastings Studio:** la prima ricerca comparata sulla legislazione contro la violenza su ragazze e donne
-  Con **Soccorso Rosa:** incontri di sensibilizzazione e prevenzione della discriminazione di genere e manuale per le scuole medie **"Di Pari Passo"**
-  Con **Clinica Mangiagalli Milano:** prima indagine sulla conoscenza del maltrattamento da parte dei pediatri e medici
-  Con oltre 70 esperti: Carta per il Rispetto dell'Immagine delle Bambine e dei Bambini in comunicazione (www.cartadimilano.org)
-  Con **Carthusia:** libro per bambini delle scuole primarie **"Io Sono Qui"** sul riconoscimento del proprio corpo, della propria identità, della propria libertà
-  Con **CISMAI:** indagine **"Maltrattamento sui bambini: quante le vittime in Italia?"** e studio sui costi dovuti alla mancata prevenzione dei maltrattamenti e degli abusi sui bambini in Italia, insieme all'Università Bocconi.

Ma **indifesa** è molto, molto di più. Per scoprirlo visitate www.indifesa.org

SMS SOLIDALE

Nel 2013 il risultato della raccolta fondi tramite SMS solidale 45503 (30 settembre - 14 ottobre 2013) in collaborazione con Segretariato Sociale RAI Mediafriends, La7, Sky, Radio 105 e altri canali di comunicazione legata alla campagna Indifesa per la protezione delle bambine e delle adolescenti è stato di **231.571,66 euro** (al 27/05/2014).

Progetti finanziati:

Interventi di prevenzione dello sfruttamento delle bambine sfruttate come domestiche in Perù ed Ecuador, Programmi di lotta all'infanticidio delle bambine in India, promozione del diritto all'istruzione delle bambine e delle ragazze in Burkina Faso, azioni di promozione e protezione delle bambine e delle ragazze in Costa d'Avorio, programmi di prevenzione e protezione dalla violenza di genere in collaborazione con il centro "Soccorso Rosa" dell'Ospedale San Carlo Borromeo di Milano e "SVSeD" - Soccorso Violenza Sessuale e Domestica, della Clinica Mangiagalli di Milano.



PROGETTO FARO



Nel 2013 Terre des Hommes ha ricevuto l'autorizzazione per ritornare a Lampedusa ad avviare un progetto di assistenza psicologica e psicosociale in favore dei minori stranieri non accompagnati e delle famiglie con bambini all'interno del Centro di primo soccorso e accoglienza di Contrada Imbriacola. Da giugno a dicembre ha potuto aiutare 1.645 persone, di cui 677 minori non accompagnati, 426 bambini con famiglia e 542 adulti.

Finanziato dalla Fondazione Prosolidar, questo intervento segna la terza fase del progetto Faro iniziato durante l'Emergenza Nord Africa del 2011, con l'assistenza giuridica e legale ai minori migranti in Lampedusa, poi proseguito nel 2012 con un ciclo di incontri di formazione legale e sociale degli operatori di comunità (Faro II) in sette città italiane e da cui è scaturita una **Guida Giuridica per gli operatori impegnati nell'accoglienza degli MSNA**¹, un documento nato per consentire agli stessi operatori di districarsi nella complessa normativa legale che regola la segnalazione e la tutela dei minori stranieri non accompagnati. Dopo la chiusura del CPSA di Lampedusa (dicembre 2013) Terre des Hommes ha voluto proseguire nel 2014 il suo impegno per la protezione dei minori migranti nel centro di Prima Accoglienza per Minori non Accompagnati Papa Francesco di Priolo Gargallo (Siracusa) per dare loro assistenza e sostegno psicologico, attraverso colloqui, attività psicosociali e ludiche. Allo stesso tempo ha realizzato la **Prima Guida Psicosociale per Operatori impegnati nell'accoglienza dei Minori Stranieri Non Accompagnati**, disponibile gratuitamente online², al fine di offrire una protezione efficace ai ragazzi e alle ragazze che fuggono da conflitti, violenze, povertà e sfruttamento.

1 - Per scaricarla: bit.ly/1pep843
2 - Per scaricarla: bit.ly/1qqa5JH

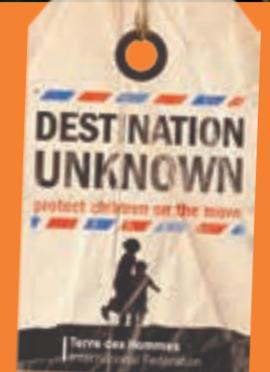


DESTINAZIONE SCONOSCIUTA

35 milioni di bambini e giovani con meno di 20 anni lasciano il loro Paese e migrano in cerca di una vita migliore. Sono il 15,1% di tutti i migranti del mondo. Molti altri si spostano all'interno della nazione di nascita fuggendo da guerre, violenze, povertà, discriminazioni. E questi numeri sono destinati a crescere.

Terre des Hommes ha lanciato la campagna "Destination Unknown" per proteggere i minori migranti e offrire loro la possibilità di un futuro dove i loro diritti siano rispettati. Per farlo, i membri della Federazione, assieme ad altre 40 ONG partner, hanno avviato progetti specifici in Europa, Africa, America, Medio Oriente e Asia.

Scopri di più su: www.destination-unknown.org



LE AZIENDE AL NOSTRO FIANCO

La crisi non ha spento la solidarietà e anche nel 2013 davvero tante aziende e fondazioni hanno scelto di stare al nostro fianco per proteggere migliaia di bambini nel mondo. Insieme abbiamo raggiunto traguardi importanti, aumentando i finanziamenti ai progetti e cambiando per sempre la vita di migliaia di bambini. Rispetto al 2012 le donazioni delle aziende (150 in tutto) sono aumentate del 2,1% e quelle delle Fondazioni di ben il 40,8%, raggiungendo la cifra di rispettivamente 257.807 € e 35.200 €.

Quattordici sono le partnership aziendali pluriennali consolidate anche nel corso del 2013, venti quelle attivate nell'ultimo anno per il sostegno di progetti complessi sul campo. A tutte le Aziende Amiche e Partner e alle Fondazioni italiane che hanno deciso di affrontare insieme a noi sfide e investimenti importanti per dare maggiore solidità ai progetti sul campo, va il nostro GRAZIE più sincero.

COLLABORA CON NOI

Terre des Hommes intende sviluppare insieme ad ogni partner le migliori strategie per coniugare le finalità sociali con gli obiettivi dell'impresa, realizzando un progetto su misura. **Scopri cosa possiamo fare insieme.**



PERCHÉ SCEGLIERE TERRE DES HOMMES?

Terre des Hommes mette a disposizione delle aziende la sua esperienza per promuovere percorsi di **Responsabilità Sociale d'Impresa** di successo, basandosi su principi di trasparenza e mutuo beneficio.

Collaborare con Terre des Hommes vuol dire affiancarsi ad un'organizzazione in grado di garantire alle aziende partner ricadute positive sia in termini di **immagine e comunicazione**, sia riguardo al **coinvolgimento dei propri dipendenti e clienti**.

Tutte le donazioni a favore di Terre des Hommes sono fiscalmente deducibili o detraibili secondo i limiti indicati dalla legge.

VIENI A SCOPRIRE COSA ALTRO POSSIAMO FARE INSIEME. OGNI PROPOSTA È UNA BASE SU CUI COSTRUIRE PROGETTI DI VALORE!

Contattaci all'indirizzo aziende@tdhitaly.org o chiamaci al numero **02.28970418** per valutare insieme al nostro staff le modalità di collaborazione più adatte per la tua Azienda.

<http://terredeshommes.it/cosa-puoi-fare-tu/aziende>

LE AZIENDE E LE FONDAZIONI PARTNER DI TERRE DES HOMMES

888 Software Products Srl; A. P. NICE srl; AB Volvo Penta; Adriatica Commerciale Macchine Srl; AFOL; Agras Delic spa; Agricola Internazionale S.r.l.; Agricolplast di Allasia Silvano & C; Allasia Edile; APA ARTIGIANATO E PICCOLE AZIENDE; Api; ARVE SRL; Assorel; Audioshop Snc; Banca Antonveneta; Banca Monte dei Paschi di Siena S.p.a.; BankNord SIM spa; Beauty San spa; Berto Filippo; Bip Business Integration Partners; BLS Srl; Blu Fluid S.r.l.; Bplus Di Voci Alessandro; C&A Moda Italia srl; CAF srl; CAFE DU BATEAU SRL; Carrozzeria Centrale; Cegedim Italia; Chiocciola Immobiliare; Cigalini Gioielli; Cisco Photonics; Colli e Perin; Consul Credit Srl; Contact Lab; CralSi; Credit Suisse; Crio Trans S.r.l.; Cts spa; D.A.S. spa Difesa Automobilistica Sinistri; Del Bino srl; Desiobank Circolo Ric. Culturale; Dima; Dipendenti Gallazzi Spa; Ditta Comarcon Snc; Doc Line di Walter Sabadini; Domo s.r.l.; Doxa S.p.A.; E.A. Fiera Internazionale di Milano Fondazione; Econova Corporate; Ellania Sas; Eureka Service Srl; Europolveri Spa; Eurosette srl; EWI srl; Flli Brioschi Srl; Faliva A. E R.; Faliva Snc; Fambri Camillo Spa; Fantini Mosaici S.r.l.; Farahead Consulting; Faveto Impianti Tecnologici srl; Femca; FIT ITALIA SRL; Flamboyant Viaggi; Focus Marketing srl; Fondazione Banca del Monte Lombardia; Fondazione Cariplo; Fondazione Ferdinando Peretti; Fondazione Vodafone Italia; Formamentis s.a.s.; Frea & Frea di Frea Giovanni; Fulgea Slot SRL; Furlan Giancarlo; Gestioni Commerciali srl; Ghisleri Musica; GLEFFE.PAINT SRL; Giannino Distribuzione Spa; Gioielleria Belloni & C SNC; Giordano Gabriella; Google; Gruppo Argenta SPA; Hic et Nunc s.r.l.; HR CAPITAL SRL; HYDROTECH SRL; I-Consulting; IFFI spa; Indesit Company SpA; Infor Italy srl; Intravco International Travel; Iseo Serrature Gruppo Di Solidarietà; Jakala Marketing; JVCENWOOD Italia S.p.A.; La Matita di Pat; La Rocca Ottorino; Lanzeni Renato; Linn srl; Magaldi industrie s.r.l.; Magnolia Spa; Mainadv srl; Mariani Elena; MED ELETTRONICA S.R.L.; Metal P S.A.S di Pontiggia e C.; Miva S.r.l.; Molnycke Health Care; Nescom srl; Newclick snc di Stringaro & Colombo; Nico Spa; Nomination Di A.& P. Gensini Snc; Nuova P.D.M.; Nuova Tecnica S.r.l.; Oclaro (North America) Inc.; Odontolab; Officine e Smalterie Vicentine Spa Smalvic; Officine Spera; Ondalba spa; Oracle Italia; Overview srl; Pagano Costantino & Fratelli srl; Panificio del Roero; Pares società Cooperativa; Pibiviesse; Progetto Edile Building srl; RAI Radiotelevisione Italiana Presso Segretariato Sociale; RAR di Stoppa Fabrizio; REALCO società cooperativa; Relbo Srl; Rho Carlo di Rho Bruno & C. s.n.c.; Ria Grant Thornton spa; Rom di Luigi Ragni Snc; S.c.s. Young and Partners Srl; S.E.C.S srl; Sacer Srl; Saetech Group Italia s.a.s.; Saima Avendero Spa; Sallemi Carburanti S.r.l.; Savio Spa; Scuola On Line s.a.s.; SELEX Eltag S.p.A.; Sodra Cell Italia srl; Starcode srl; Studio di Consulenza; Tributaria; Studio Legale Associato Recher Munarini Nsundi; Studio Spiniello; TEC-MAR SRL; Tecnogas s.r.l.; Tecnoprogetti Snc; Teradyne Italia Srl; Termopponente Snc; Tulip Food Company Italiana srl; Unipol Gruppo Finanziario S.p.A.; Valagro S.p.a.; Valpet S.r.l.; Valvorobica Industriale S.p.A.; VBR All Service S.R.L.; Vip4charity; Well Advisory; Wings SRL; Wolters Kluwer Italia S.r.l.; Zxy International FZCO United.

COME AIUTARCI

AIUTA UN BAMBINO E DIVENTA AMICO DI TERRE DES HOMMES

► IN POSTA

Conto corrente postale no. **321208** intestato a **Terre des Hommes Italia ONLUS**

► IN BANCA

Monte dei Paschi di Siena - **IBAN IT53Z010300165000001030344**

► ONLINE CON CARTA DI CREDITO

dal sito www.terredeshommes.it

► RIDONA UN SORRISO A UN BAMBINO

Domiciliazione bancaria RID:

Per attivarlo, richiedi informazioni scrivendo a: info@tdhitaly.org, oppure telefona allo 02 28970418. Tutti i nuovi RID, come piccolo segno di riconoscenza, riceveranno una delle nostre magliette.

SPECIALE "RID ANCH'IO"

Il mezzo più comodo, semplice e sicuro per versare una donazione costante o la quota di un sostegno a distanza con la frequenza che più si desidera. Inoltre, se la vostra è una delle oltre 170 banche che hanno aderito alla campagna "RID Anch'io" promossa da ABI (Associazione Bancaria Italiana), l'operazione bancaria è completamente gratuita.

SOSTEGNO A DISTANZA, UNA SCELTA CHE AVVICINA

Chiunque di noi può contribuire a dare a un bambino e alla sua famiglia un futuro nuovo, una scuola, un pasto equilibrato al giorno, acqua "sicura", medicine, il calore di una famiglia. Il sostegno a distanza può fare tutto questo con **25 euro al mese**. Se non sei ancora un nostro sostenitore, contattaci per ulteriori informazioni o per attivare subito un sostegno, scrivendo a info@tdhitaly.org oppure telefonando allo **02 28970418**. Se lo sei già, aiutaci a trovarne altri con il passaparola... Molti bambini stanno aspettando un sostegno.

5 PER 1000: UNA MOLTIPLICAZIONE CHE PROTEGGE I BAMBINI

Il tuo 5 per 1000 a Terre des Hommes contribuisce a finanziare i progetti di protezione per i bambini in fuga dalla guerra, offrendo loro un riparo, una scuola, cure mediche, strutture alternative al carcere, la possibilità di un futuro libero dalla violenza. Con la dichiarazione dei redditi, scegli di destinare il 5 per mille a Terre des Hommes indicando il codice fiscale 97149300150. Il numero che protegge i bambini.

CERCHIAMO AZIENDE CHE SAPPIANO GUARDARE LONTANO

Le collaborazioni con aziende fanno la differenza. Contattaci e studieremo insieme le modalità migliori per moltiplicare il valore del tuo aiuto, che sia aziendale o attraverso il coinvolgimento dei dipendenti. Puoi scrivere a comunicazione@tdhitaly.org, oppure telefonare allo 02 28970418.

VUOI ESSERE SEMPRE INFORMATO SULLE NOSTRE INIZIATIVE?

SOSTEGNO A DISTANZA > Tel gratuito (ore ufficio): 800.130.130 oppure www.terredeshommes.it

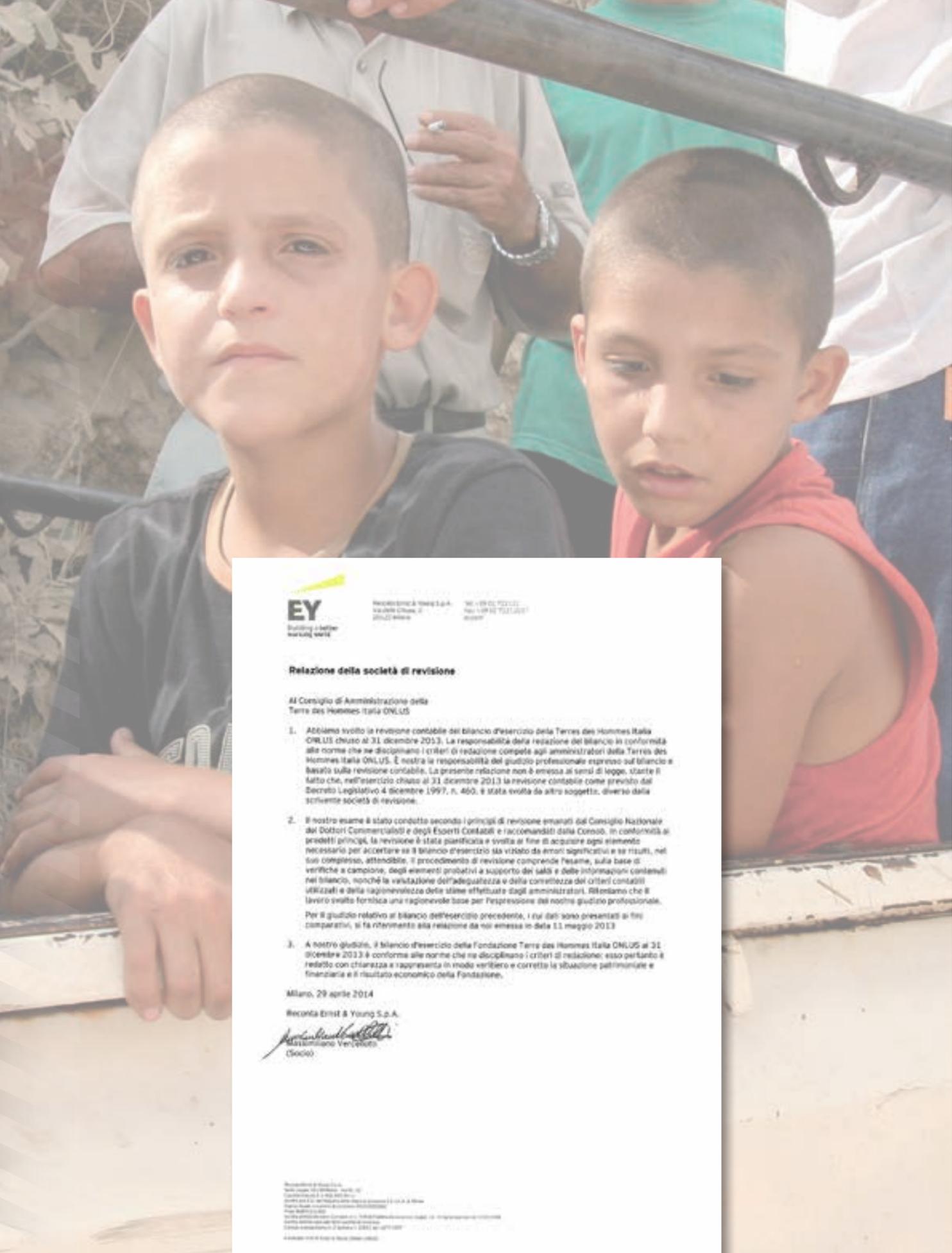
5X1000 > <http://terredeshommes.it/cosa-puoi-fare-tu/5x1000/>

AZIENDE > aziende@tdhitaly.org o 800.130.130

Iscriviti alla NEWSLETTER su www.terredeshommes.it

Segui Terre des Hommes su

Segui Terre des Hommes su



EY Ernst & Young

Relazione della società di revisione

Al Consiglio di Amministrazione della
Terre des Hommes Italia ONLUS

- Abbiamo svolto la revisione contabile del bilancio d'esercizio della Terre des Hommes Italia ONLUS chiuso al 31 dicembre 2013. La responsabilità della redazione del bilancio in conformità alle norme che ne disciplinano i criteri di redazione compete agli amministratori della Terre des Hommes Italia ONLUS. È nostra la responsabilità del giudizio professionale espresso sul bilancio e basato sulla revisione contabile. La presente relazione non è emessa ai sensi di legge, stante il fatto che, nell'esercizio chiuso al 31 dicembre 2013 la revisione contabile come previsto dal Decreto Legislativo 4 dicembre 1997, n. 460, è stata svolta da altro soggetto, diverso dalla scrivente società di revisione.
- Il nostro esame è stato condotto secondo i principi di revisione emanati dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili e raccomandati dalla Consob, in conformità ai predetti principi, la revisione è stata pianificata e svolta al fine di acquisire ogni elemento necessario per accertare se il bilancio d'esercizio sia privo da errori significativi e se i risultati, nel loro complesso, attendibile. Il procedimento di revisione comprende l'esame, sulla base di verifiche a campione, degli elementi probativi a supporto dei saldi e delle informazioni contenute nel bilancio, nonché la valutazione dell'adeguatezza e della completezza dei criteri contabili utilizzati e della ragionevolezza delle stime effettuate dagli amministratori. Ritendiamo che il lavoro svolto fornisca una ragionevole base per l'espressione del nostro giudizio professionale. Per il giudizio relativo al bilancio dell'esercizio precedente, i cui dati sono presentati ai fini comparativi, si fa riferimento alla relazione da noi emessa in data 11 maggio 2013.
- A nostro giudizio, il bilancio d'esercizio della Fondazione Terre des Hommes Italia ONLUS al 31 dicembre 2013 è conforme alle norme che ne disciplinano i criteri di redazione; esso pertanto è redatto con chiarezza e rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria e il risultato economico della Fondazione.

Milano, 29 aprile 2014

Reconta Ernst & Young S.p.A.
Stefano Veronesi
(Socio)

SINTESI DEI DATI ECONOMICO-FINANZIARI / ECONOMICAL AND FINANCIAL DATA

	2013	2012	Δ	Δ%
DATI PATRIMONIALI BALANCE SHEET				
Totale immobilizzazioni Total fixed assets	566.914	438.550	128.364	29%
Crediti Receivables	7.628.753	6.011.116	1.617.637	27%
Disponibilità liquide Cash and cash equivalents	1.288.343	827.823	460.520	56%
Ratei e risconti attivi Accrued earnings and prepaid expenses	14.003	16.318	-2.315	-14%
TOTALE ATTIVO TOTAL ASSETS	9.498.013	7.293.807	2.204.206	30%
Patrimonio netto Net equity	434.051	434.051	-	-
Fondo TFR Employee severance indemnity	145.060	130.903	14.157	11%
Debiti Payables	8.918.901	6.728.853	2.190.048	33%
TOTALE PASSIVO TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	9.498.012	7.293.807	2.204.205	30%

IVALORI SONO ESPRESSI IN EURO / VALUES IN EURO

	2013	2012	Δ	Δ%
RENDICONTO DELLA GESTIONE MANAGEMENT REPORT				
Entrate per contributi Income from contributions	8.739.112	6.705.506	2.033.606	30%
Avanzi finali progetti finanziari Final surplus from financed programmes	388.503	306.835	81.668	27%
Quote e proventi della raccolta fondi Funds raised to cover general expenses	1.276.429	1.319.088	-42.659	-3%
Altri proventi Other incomes	71.142	33.968	37.174	109%
TOTALE PROVENTI / TOTAL INCOME	10.475.186	8.365.397	2.109.789	25%
Spese Progetti Costs for projects	8.739.112	6.705.506	2.033.606	30%
Collaboratori di sede sui progetti In residence co-operators on projects	328.454	302.004	26.450	9%
Spese funzionamento struttura General and administrative expenses	1.006.752	988.207	18.545	2%
Oneri promozionali e raccolta fondi Expenses for promotional activities and fundraising	288.730	303.461	-14.731	-5%
Altri oneri Other expenses	112.138	66.219	45.919	69%
TOTALE ONERI / TOTAL EXPENSES	10.475.186	8.365.397	2.109.789	25%

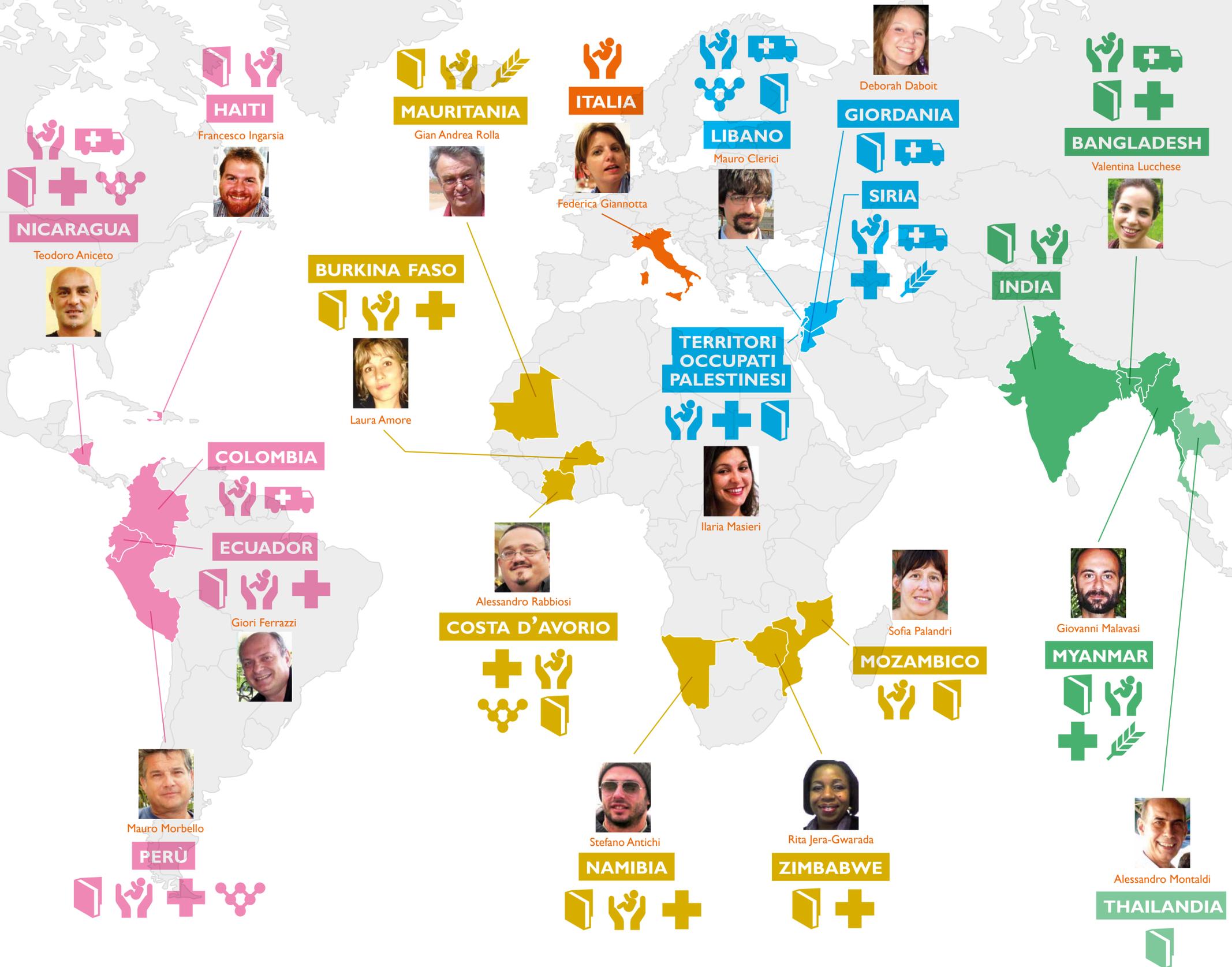
IVALORI SONO ESPRESSI IN EURO / VALUES IN EURO

scarica il bilancio completo su
www.terredeshommes.it/chi-siamo/i-nostri-conti/

I PROGETTI NEL MONDO



- health salute
- education istruzione
- child protection protezione dei bambini
- development sviluppo
- nutrition nutrizione
- emergency emergenza

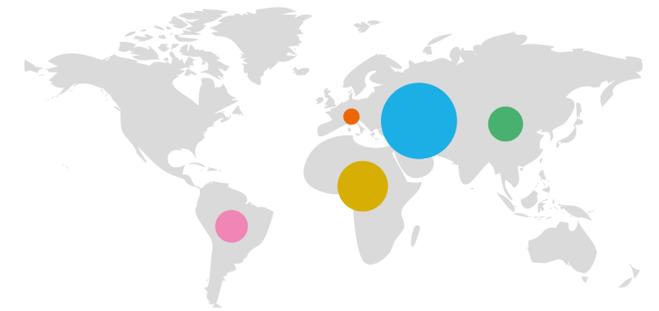


92 PROGETTI
20 PAESI

11.405.909,31
 RACCOLTA* (EURO)

* Fondi effettivamente versati al 31/12/2013

DESTINAZIONE SPESA PER AREA GEOGRAFICA 2013



RIPARTIZIONE DELLE SPESE NEI PROGETTI PER SETTORE D'INTERVENTO NELL'ANNO 2013

